

# JASPER

FINE PORCELAIN STONEWARE



CONTEMPORARY MATERIAL MADE IN ITALY

**CENTURY**<sup>®</sup>  
FINCIBEC GROUP

# JASPER

FINE PORCELAIN STONEWARE  
GRES FINE PORCELLANATO

## INDEX INDICE



### CONTEMPORARY MATERIAL MADE IN ITALY

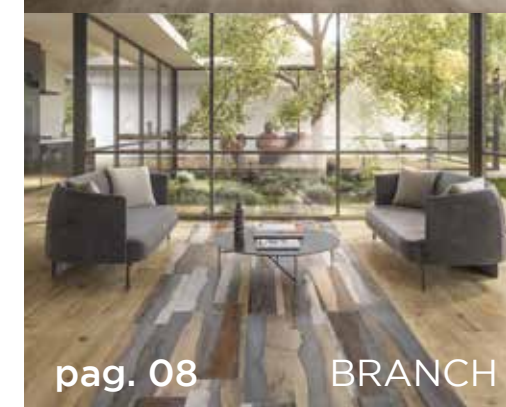
The CENTURY company specialises in fine porcelain stoneware with a contemporary innovative aesthetic, created with latest-generation technological processes. CENTURY products are intended for public, commercial, industrial and technical buildings as well as for private homes. The collections in the Century catalogue offer inimitable performance and application scope, to respond to the technological and design needs of architects and designers.

### MATERIA CONTEMPORANEA MADE IN ITALY

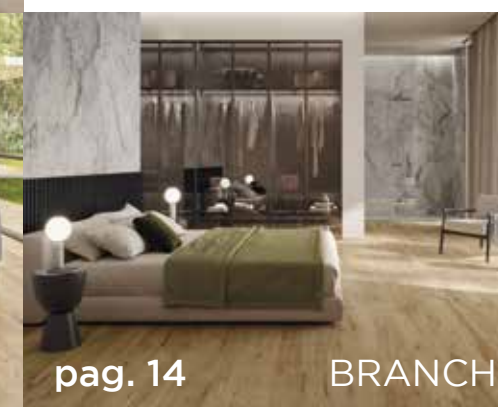
CENTURY è un'azienda specializzata nella produzione di materiali in gres fine porcellanato dall'estetica attuale ed innovativa, creati attraverso processi tecnologici di ultima generazione. CENTURY si rivolge all'edilizia pubblica, commerciale, industriale, tecnica oltre che residenziale. Le esigenze tecnologiche e progettuali espresse da architetti e designer trovano risposte puntuali nelle sue proposte, attraverso collezioni inimitabili per prestazioni d'uso e possibilità applicative.



pag. 50 CREEK



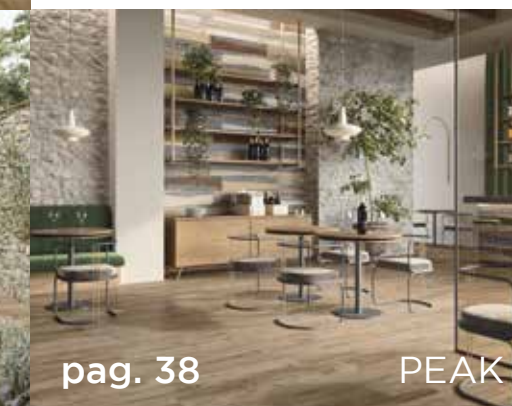
pag. 08 BRANCH



pag. 14 BRANCH



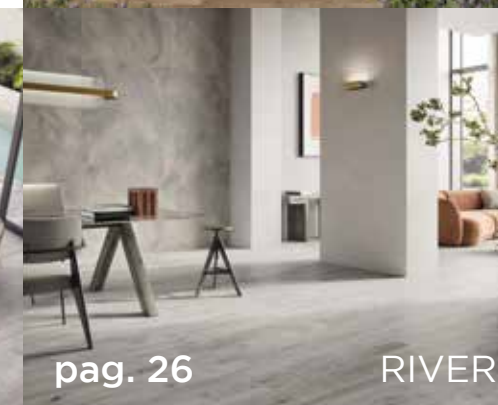
pag. 32 PEAK



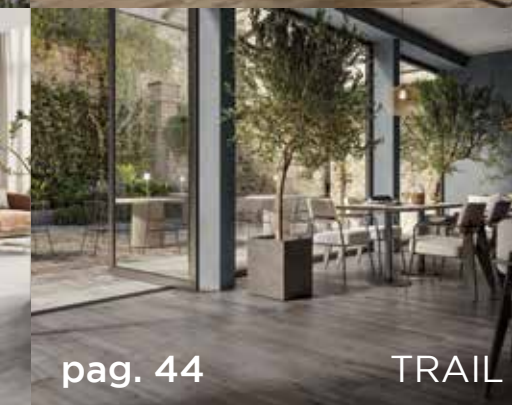
pag. 38 PEAK



pag. 20 RIVER



pag. 26 RIVER



pag. 44 TRAIL

IT DOES  
NOT BURN  
NON BRUCIA

ENVIRONMENT  
FRIENDLY  
AMICA  
L'AMBIENTE

SAFE  
SICURO

HYGIENIC  
IGIENICO

LONG  
LASTING  
DURA  
A LUNGO

VERSATILE  
VERSATILE

RESISTANT  
RESISTENTE

STABLE  
STABILE



## FINE PORCELAIN STONEWARE. A SAFE CHOICE

IL GRES  
PORCELLANATO.  
UNA SCELTA SICURA

Fine porcelain stoneware is created out of a blend of top-quality raw materials, appropriately processed and fired at a temperature of more than 1300°C to guarantee complete vitrification. Porcelain stoneware products offer outstanding hardness, resistance, compactness, non-absorbency and frost-proofing, making them uniquely high-performing materials for use in architecture in a great variety of different contexts.

Il gres fine porcellanato nasce da un mix di materie prime pregiate, opportunamente lavorate e sottoposte a cottura a una temperatura superiore ai 1300°C che ne garantisce la perfetta greificazione. I prodotti in gres porcellanato presentano caratteristiche di eccezionale durezza, resistenza, compattezza, inassorbibilità e ingelività che li rende inimitabili, per prestazioni, nell'impiego in architettura nei più svariati ambiti di utilizzo.

Questa comunicazione è realizzata in partnership con  
This communication is done in partnership with

ceramica info

www.ceramica.info

# JASPER

FINE PORCELAIN STONEWARE  
GRES FINE PORCELLANATO

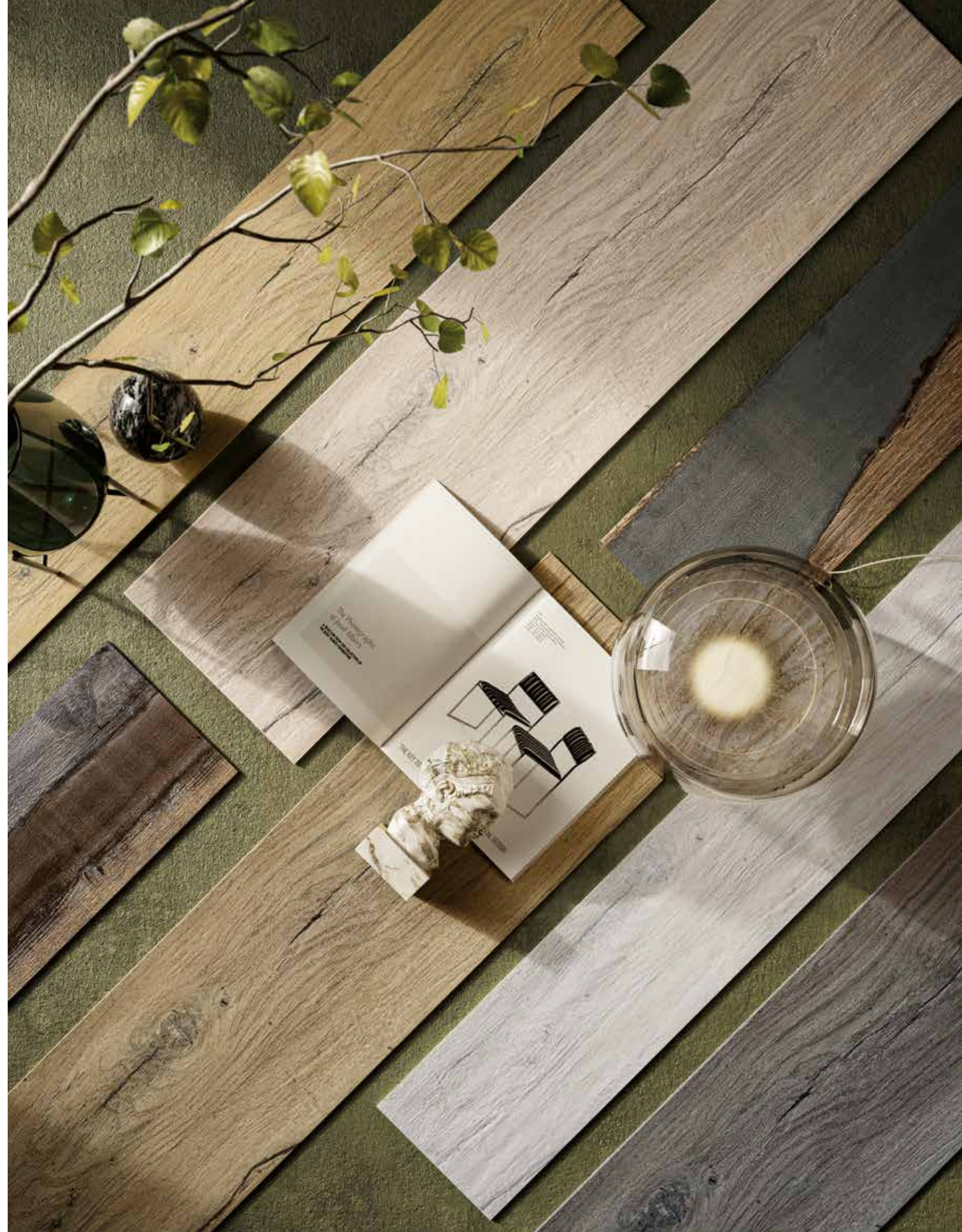
High mountain peaks, unspoilt forests and rushing watercourses wash over rocks as old as the world. Jasper encloses the intensity of a unique landscape in the ceramic material, using the expressive capacity of porcelain stoneware to interpret the aesthetics of country wood in a modern and versatile proposal. Colour, texture and structure of Jasper surfaces are strongly characterised and combine to create a pleasant, welcoming tactile and visual experience for contemporary design. Valley - a new decorative subject that expands the material language of the collection - results from matching ceramic wood with a trendy chromatic universe.

Alte cime montuose, boschi incontaminati e corsi d'acqua impetuosi a lambire rocce antiche come il mondo. Jasper racchiude nella materia ceramica l'intensità di un paesaggio unico, utilizza la capacità espressiva del gres porcellanato per declinare l'estetica del legno country in una proposta attuale e versatile. Colore, texture e struttura delle superfici Jasper sono fortemente caratterizzati e concorrono a creare un'esperienza tattile e visiva piacevole, accogliente, rivolta alla progettazione contemporanea. L'incontro del legno ceramico con un universo cromatico di tendenza è l'origine di Valley, inedito soggetto decorativo che amplia il linguaggio materico della collezione.



WATCH THE VIDEO  
AND DISCOVER  
MORE ABOUT  
THE COLLECTION

★ ★ ★ ★ ★  
**CENTURY**<sup>®</sup>  
FINCIBEC GROUP

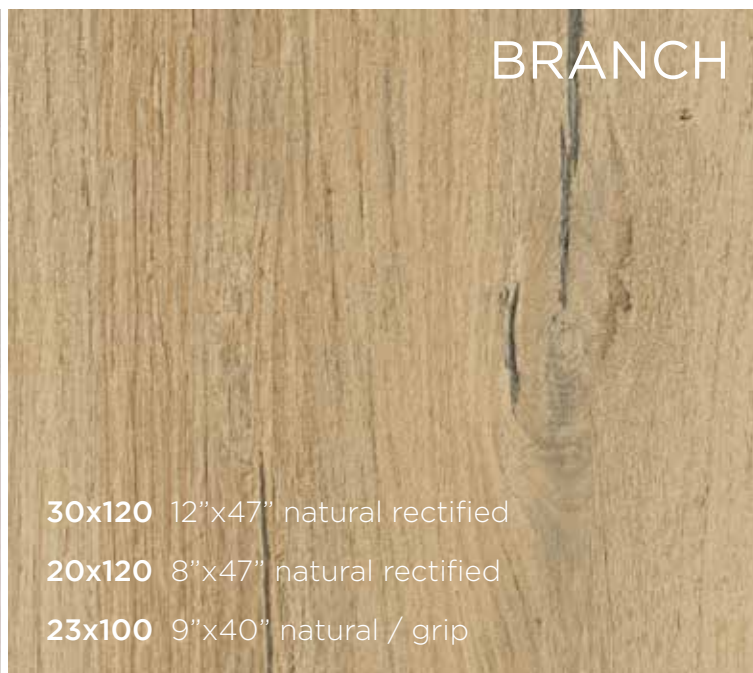


# COLOURS COLORI



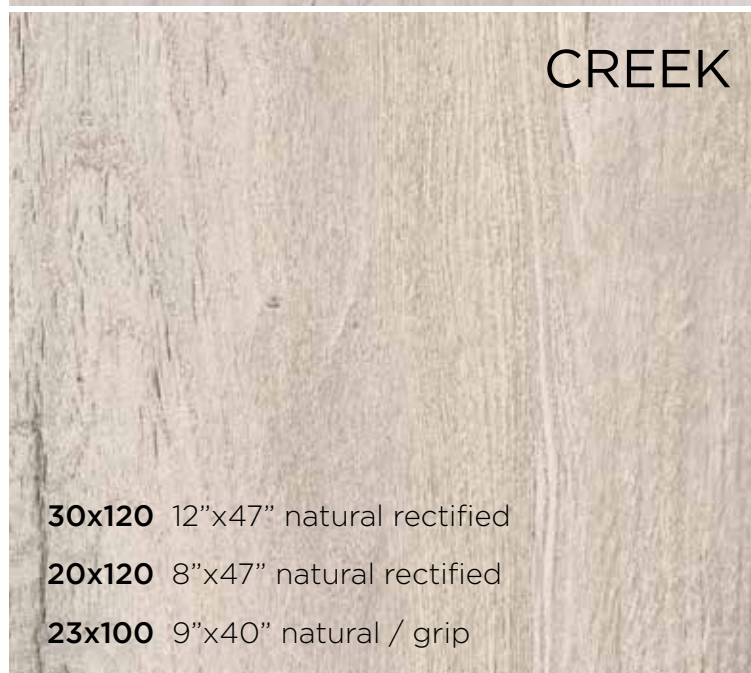
RIVER

**30x120** 12"x47" natural rectified  
**20x120** 8"x47" natural rectified  
**23x100** 9"x40" natural / grip



BRANCH

**30x120** 12"x47" natural rectified  
**20x120** 8"x47" natural rectified  
**23x100** 9"x40" natural / grip



CREEK

**30x120** 12"x47" natural rectified  
**20x120** 8"x47" natural rectified  
**23x100** 9"x40" natural / grip



PEAK

**30x120** 12"x47" natural rectified  
**20x120** 8"x47" natural rectified  
**23x100** 9"x40" natural / grip



TRAIL

**30x120** 12"x47" natural rectified  
**20x120** 8"x47" natural rectified  
**23x100** 9"x40" natural / grip

## SURFACES SUPERFICI

### NATURAL NATURALE

The natural finish captures the original essence of the material and underlines its aesthetic qualities, such as colouring, veins and textures. Resistant and versatile, the natural surface is recommended for use on floors and walls in residential, commercial and public high traffic areas.

La finitura naturale permette di cogliere l'originale essenza materica del prodotto esaltandone le qualità estetiche, incluse le colorazioni e le eventuali venature e texture. Resistente e versatile, questa superficie è indicata per la posa a pavimento e a parete negli spazi residenziali, commerciali e pubblici ad alto traffico.

### RECTIFIED RETTIFICATO

### NOT RECTIFIED NON RETTIFICATO

## EDGES BORDI

# JASPER

FINE PORCELAIN STONWARE  
GRES FINE PORCELLANATO

### GRIP GRIP

The Grip surface offers the perfect combination of beauty, dependability and safety for outdoor pavements, public and commercial spaces, and pathways on private land specifically requiring high resistance to temperature excursions, frost, damp and fire. This type of surface can withstand considerable static and dynamic loads. It has a high friction coefficient and a non-slip surface. It offers a high degree of resistance to stains, solvents, cleaning products, acids and salt. It is unaffected by moss or mould. Easy cleaning. Fincibec ISO 13006 Bla porcelain stoneware with a high level of vitrification is unalterable over time and offers the best possible response to all requirements, while guaranteeing visual continuity between indoors and outdoors in the case of product lines available with multiple surface finishes.

La superficie Grip è il giusto connubio tra estetica, affidabilità e sicurezza ed è idonea per la realizzazione di pavimentazioni delle aree esterne, degli spazi pubblici, commerciali e dei passaggi delle aree private dove sono richiesti requisiti specifici. Alta resistenza agli sbalzi termici, al gelo, all'umidità e al fuoco. Idoneità a sopportare notevoli carichi statici e dinamici. Elevato coefficiente di attrito e sicurezza alla scivolosità. Forte resistenza alle macchie, ai solventi, ai detergenti, agli acidi, al sale. Inattaccabilità da muffe e muschi. Facile pulibilità. Il gres porcellanato Fincibec ISO 13006 Bla, ad elevata greificazione ed inalterabile nel tempo, risponde nel modo migliore a tutte queste necessità garantendo inoltre per le serie con più finiture superficiali continuità visiva tra gli ambienti interni ed esterni.

## SIZES FORMATI

9 mm

**30x120 cm** rectified  
12"x47"

**20x120 cm** rectified  
8"x47"

**23x100 cm** not rectified  
9"x40"

# JASPER

BRANCH





Setting realized with / Ambiente realizzato con:  
Branch 20x120 cm Nat. Rect.  
Branch 23x100 cm Grip - 9"x40"  
Valley 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"

JASPER



BRANCH | VALLEY





**JASPER**  
BRANCH



Setting realized with / Ambiente realizzato con:  
Branch 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"  
Branch 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"  
CONTACT - Stone White 120x260 cm Brushed Rect. - 47"x102"  
GEOLOGY - Mars 50x50+25x50+25x25 cm Grip - 20"x20"+ 10"x20"+ 10"x10"

JASPER

BRANCH



**JASPER**  
RIVER



Setting realized with / Ambiente realizzato con:  
River 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"  
River 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"  
River 23x100 cm Grip - 9"x40"

JASPER

RIVER



Setting realized with / Ambiente realizzato con:  
River 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"  
River 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"  
CONTACT - Mystic 120x260 cm Brushed Rect. - 47"x102"



**JASPER**  
RIVER



JASPER

RIVER

**JASPER**  
PEAK





Setting realized with / Ambiente realizzato con:  
Peak 23x100 cm Nat. - 9"x40"  
Peak 23x100 cm Grip - 9"x40"

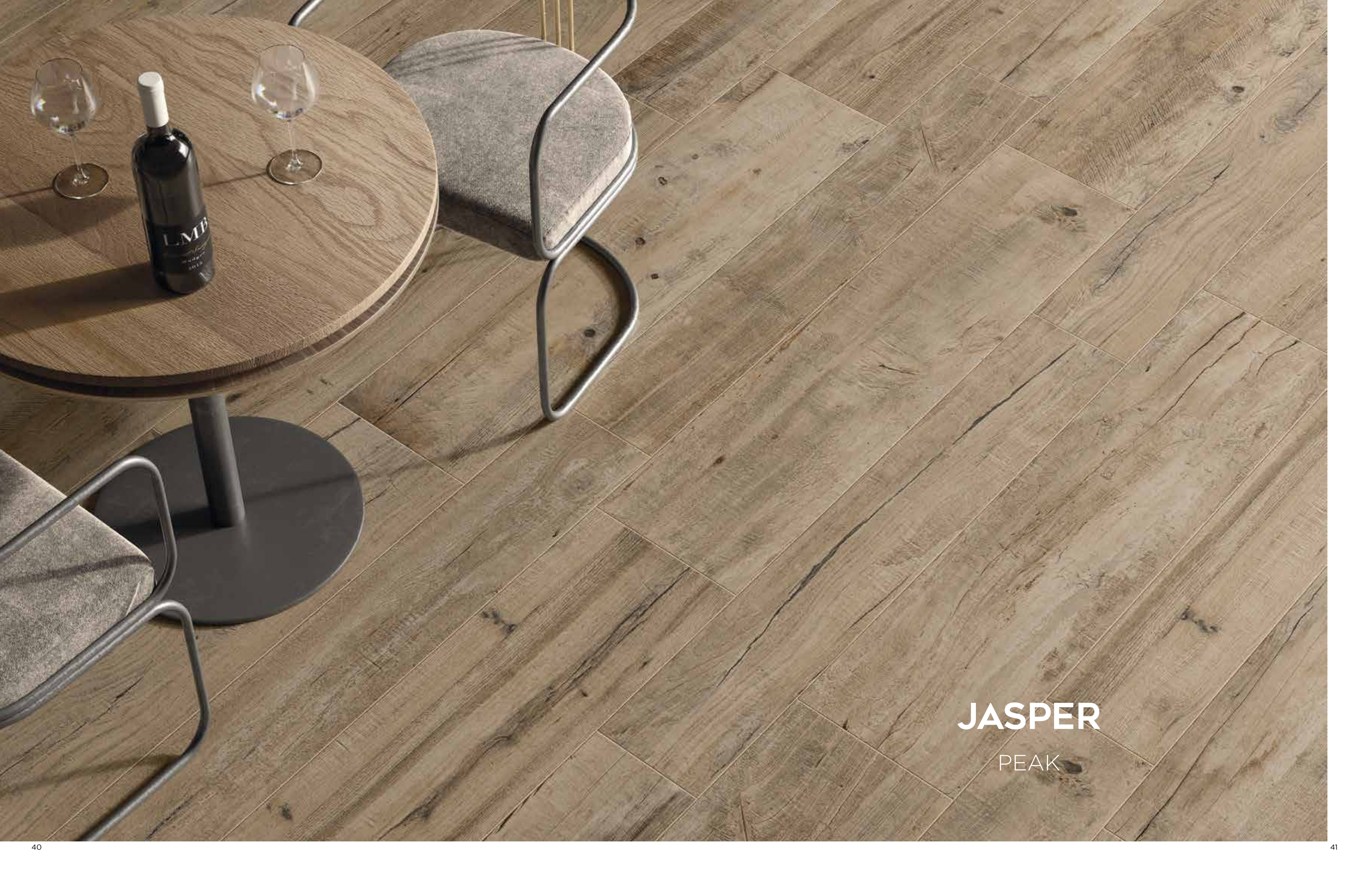
JASPER

PEAK





Setting realized with / Ambiente realizzato con:  
Peak 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"  
Peak 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"  
Valley 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"



**JASPER**  
PEAK

JASPER

VALLEY



**JASPER**  
TRAIL







Setting realized with / Ambiente realizzato con:

Trail 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"

Trail 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"

GEOLOGY - Two Mineral 50x100 cm Grip Rect. - 20"x40"

GEOLOGY - Two Habitat 50x100 cm Grip Rect. - 20"x40"

JASPER



TRAIL



# JASPER

CREEK



Setting realized with / Ambiente realizzato con:  
Creek 20x120 cm Nat. Rect. - 8"x47"  
Creek 30x120 cm Nat. Rect. - 12"x47"  
CONTACT - Vogue 120x260 cm Brushed Rect. - 47"x102"

CREEK

JASPER



# JASPER

NATURAL & GRIP SURFACE  
SUPERFICIE NATURALE & GRIP

9 mm

## RIVER



**30x120 cm - 12"x47"**  
Nat. Rect.  
128401 ■ 123

**20x120 cm - 8"x47"**  
Nat. Rect.  
128406 ■ 123

**23x100 cm - 9"x40"**  
Nat.  
128952 ■ 86

**23x100 cm - 9"x40"**  
Grip  
128957 ■ 86

# FINE PORCELAIN STONEWARE

GRES FINE PORCELLANATO

★ ★ ★ ★ ★  
**CENTURY**  
FINCIBEC GROUP

## CREEK



**30x120 cm - 12"x47"**  
Nat. Rect.  
128402 ■ 123

**20x120 cm - 8"x47"**  
Nat. Rect.  
128407 ■ 123

**23x100 cm - 9"x40"**  
Nat.  
128953 ■ 86

**23x100 cm - 9"x40"**  
Grip  
128958 ■ 86

## BRANCH



**30x120 cm - 12"x47"**  
Nat. Rect.  
128403 ■ 123

**20x120 cm - 8"x47"**  
Nat. Rect.  
128408 ■ 123

**23x100 cm - 9"x40"**  
Nat.  
128954 ■ 86

**23x100 cm - 9"x40"**  
Grip  
128959 ■ 86

## PEAK



**30x120 cm - 12"x47"**  
Nat. Rect.  
128404 ■ 123

**20x120 cm - 8"x47"**  
Nat. Rect.  
128409 ■ 123

**23x100 cm - 9"x40"**  
Nat.  
128956 ■ 86

**23x100 cm - 9"x40"**  
Grip  
128961 ■ 86

## TRAIL



- 30x120 cm - 12"x47"**  
Nat. Rect.  
128400 ■ 123
- 20x120 cm - 8"x47"**  
Nat. Rect.  
128405 ■ 123
- 23x100 cm - 9"x40"**  
Nat.  
128955 ■ 86
- 23x100 cm - 9"x40"**  
Grip  
128960 ■ 86

## VALLEY



- 20x120 cm - 8"x47"**  
Nat. Rect.  
128738 ■ 177
- 23x100 cm - 9"x40"**  
Nat.  
130086 ■ 144

## FINE PORCELAIN STONEWARE

GRES FINE PORCELLANATO

## MOSAICS - MOSAICI

|  |  |   |   |  |
|--|--|---|---|--|
| <br>Mosaico su rete  | <br>Mosaico su rete  | <br>Mosaico su rete   | <br>Mosaico su rete   | <br>Mosaico su rete  |
| 2,5x2,5 cm - 1"x1"<br><b>30x30 cm - 12"x12"</b><br>RIVER<br>130127 Nat.<br>■ 199 | 2,5x2,5 cm - 1"x1"<br><b>30x30 cm - 12"x12"</b><br>CREEK<br>130128 Nat.<br>■ 199 | 2,5x2,5 cm - 1"x1"<br><b>30x30 cm - 12"x12"</b><br>BRANCH<br>130129 Nat.<br>■ 199 | 2,5x2,5 cm - 1"x1"<br><b>30x30 cm - 12"x12"</b><br>PEAK<br>130131 Nat.<br>■ 199 | 2,5x2,5 cm - 1"x1"<br><b>30x30 cm - 12"x12"</b><br>TRAIL<br>130130 Nat.<br>■ 199 |

## Special Pieces - Pezzi Speciali

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <br>7,1x120 cm - 3"x47"<br>Battiscopa<br>Nat. Rect.<br>● 30 | <br>23x100 cm - 9"x40"<br>Elemento a Elle Incollato<br>Grip<br>● 167 | <br>33x120 cm - 13"x47"<br>Gradone Costa Retta<br>Nat. Rect.<br>● 210 | <br>33x120 cm - 13"x47"<br>Gradone Angolare Costa Retta DX/SX<br>Nat. Rect.<br>● 223 |
|---|--|---|--|

## Pool&Wellness Special Pieces - Pezzi speciali Pools&Wellness

|  |  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|--|---|--|--|
| <br>23x100 cm - 9"x40"<br>* Bordo Line<br>Grip<br>● 119                  | <br>23x100 cm - 9"x40"<br>Angolo Bordo Line Interno<br>DX Grip<br>● 152  | <br>23x100 cm - 9"x40"<br>Angolo Bordo Line Interno<br>SX Grip<br>● 152  | <br>23x100 cm - 9"x40"<br>Angolo Bordo Line Esterno<br>DX Grip<br>● 152  | <br>23x100 cm - 9"x40"<br>Angolo Bordo Line Esterno<br>SX Grip<br>● 152 | <br>23x50 cm - 9"x20"<br>*Bordo Curved<br>Non Monolitico SX<br>● 160     |  |
| <br>23x50 cm - 9"x20"<br>Angolo Bordo Curved Interno<br>DX Grip<br>● 185 | <br>23x50 cm - 9"x20"<br>Angolo Bordo Curved Interno<br>SX Grip<br>● 185 | <br>23x50 cm - 9"x20"<br>Angolo Bordo Curved Esterno<br>DX Grip<br>● 185 | <br>23x50 cm - 9"x20"<br>Angolo Bordo Curved Esterno<br>SX Grip<br>● 185 | <br>23x50 cm - 9"x20"<br>*Griglia River 9+9 mm<br>Grip<br>● 185         | <br>23x50 cm - 9"x20"<br>Angolo Griglia River<br>9+9 mm DX Grip<br>● 186 | <br>23x50 cm - 9"x20"<br>Angolo Griglia River<br>9+9 mm SX Grip<br>● 186 |

\* Price for a minimum order of 20 items. For smaller volumes, please contact our commercial office for a specific quote.  
Prezzo per ordine minimo di 20 pezzi. Per quantitativi inferiori, rivolgersi agli uffici commerciali per una quotazione specifica.

## Slip Resistant - Scivolosità

|  | STANDARD NORMA                      | NATURAL SURFACE SUPERFICIE NATURALE | GRIP SURFACE SUPERFICIE GRIP |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
|  | B.C.R.A. (D.M.I. n. 236 μ>0,4)      | > 0,40                              | > 0,40                       |
|  | ANSI A137.1 (DCOF WET >0,42)        | > 0,42                              | > 0,42                       |
|  | DIN 51130                           | R10                                 | R11                          |
|  | DIN 51097                           | A + B + C<br>MOSAICO 2,5x2,5        | A + B + C                    |
|  | BS 7976<br>PTV ≥ 36 "Low slip risk" | -                                   | ≥ 36 Dry<br>≥ 36 Wet         |

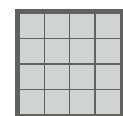
For specific certificates and data, contact Fincibec spa - Per i certificati specifici, e valori puntuali, contattare Fincibec spa

### Packaging - Imballi

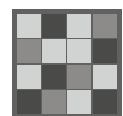
|                | 30x120 cm<br>12"x47" | 20x120 cm<br>8"x47" | 23x100 cm<br>9"x40" | 30x30 cm Mosaic<br>12"x12" Mosaico |
|----------------|----------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------|
| Pc.            | 3                    | 4                   | 5                   | 11                                 |
| M <sup>2</sup> | 1,08                 | 0,96                | 1,15                | 1                                  |
| Kg             | 21,7                 | 21,6                | 24                  | 20,30                              |

|                | 30x120 cm<br>12"x47" | 20x120 cm<br>8"x47" | 23x100 cm<br>9"x40" | 30x30 cm Mosaic<br>12"x12" Mosaico |
|----------------|----------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------|
| Pc.            | 36                   | 32                  | 48                  | 36                                 |
| M <sup>2</sup> | 38,88                | 30,72               | 55,2                | 36                                 |
| Kg             | 781,2                | 691,2               | 1152                | 730,8                              |

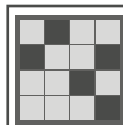
### Colours variations - Variazioni cromatiche



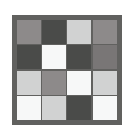
**V1**  
Even appearance  
Aspetto uniforme



**V3**  
Medium variation  
Media variazione



**V2**  
Light variation  
Lieve variazione



**V4**  
Strong variation  
Intensa variazione

It is necessary to take the tiles from several different boxes when laying them.

È indispensabile all'atto della posa, prelevare le piastrelle da più confezioni.

### Use categories - Categorie d'impiego

**C1**

Floor tiles recommended for low traffic areas.  
Piastrille da pavimento consigliate per calpestio lieve.

**C4**

Floor tiles recommended for medium traffic areas.  
Piastrille da pavimento consigliate per calpestio medio.

**C2**

Floor tiles recommended for light traffic areas.  
Piastrille da pavimento consigliate per calpestio leggero.

**C5**

Floor tiles recommended for heavy uses.  
Piastrille da pavimento consigliate per calpestio intenso.

**C3**

Floor tiles recommended for medium-light traffic areas.  
Piastrille da pavimento consigliate per calpestio medio-leggero.

### DURABILITY DURABILITÀ



#### EASY MAINTENANCE

FACILE DA MANTENERE

**MANTAINS ITS AESTHETIC AND FUNCTIONAL PROPERTIES UNALTERED OVER THE YEARS WITH ORDINARY CLEANING**

MANTIENE INALTERATE NEL TEMPO LE CARATTERISTICHE ESTETICHE E FUNZIONALI CON UNA NORMALE PULIZIA ORDINARIA



#### RESISTANT TO SUNSHINE

RESISTENTE AI RAGGI SOLARI

**MATERIAL WILL NOT FADE EVEN IN DIRECT CONTACT WITH UV RAYS**

IL MATERIALE A DIRETTO CONTATTO CON I RAGGI UV NON SUBISCE ALCUNA ALTERAZIONE DEI COLORI



#### RESISTANT TO CHEMICAL AGGRESSION

RESISTENTE ALL'ATTACCO CHIMICO

**RESISTANT TO CHEMICAL AGENTS AND ACIDIC/BASIC SUBSTANCES USED IN HOME**

RESISTE AGLI AGENTI CHIMICI E AGLI ACIDI/BASI DI USO DOMESTICO



#### RESISTANT TO STAINS

RESISTENTE ALLE MACCHIE

**IMPERMEABLE TO STAINS AND EASY TO CLEAN**

IMPERMEABILE ALLE MACCHIE E QUINDI FACILMENTE PULIBILE



#### IMPERMEABLE

IMPERMEABILE

**FINE PORCELAIN'S STONWARE COMPACT NATURE PREVENTS ABSORPTION OF WATER AND MOISTURE**

GRAZIE ALLA SUA COMPATTEZZA IL GRES PORCELLANATO NON ASSORBE ACQUA E NON TEME L'UMIDITÀ



#### RESISTANT TO FROST

RESISTENTE AL GELO

**FINE PORCELAIN STONWARE IS FROSTPROOF AND CAN WITHSTAND EVEN THE COLDEST WINTER WEATHER**

IL GRES PORCELLANATO È INGELIVO E IN GRADO DI RESISTERE AI CLIMI PIÙ RIGIDI



#### RESISTANT TO TEMPERATURE EXCURSIONS

RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI

**REMAINS UNALTERED BY SUDDEN CHANGES IN TEMPERATURE**

RESISTE SENZA ALTERAZIONI ALLE REPENTINE DIFFERENZE DI TEMPERATURE



#### RESISTANT AND UNALTERABLE

RESISTENTE E INALTERABILE

**FINE PORCELAIN STONWARE CAN BE USED TO COVER A GREAT VARIETY OF DIFFERENT SURFACES IN RESIDENTIAL AND COMMERCIAL BUILDINGS**

IL GRES PORCELLANATO PUÒ ESSERE UTILIZZATO PER RIVESTIRE MOLTEPLICI SUPERFICI IN AMBITO RESIDENZIALE E COMMERCIALE

### Notes - Note

Fincibec reserves the right to modify its products without prior notice and cannot be held liable for direct or indirect damage caused by such modifications. I prodotti possono essere modificati da Fincibec senza preavviso, respingendo ogni responsabilità su possibili danni diretti o indiretti causati da potenziali modifiche.

Always refer to the price list in force to ensure correct information and data on codes, packaging, and weight. Verificare sempre la correttezza delle informazioni e dei dati relativi a codici, imballaggi e pesi, consultando il listino prezzi in vigore.

The colours shades, reported on the catalogue, are indicative. Le tonalità dei colori riportate nel catalogo sono indicative.



### HEALTH SALUTE



#### ZERO FORMALDEHYDE

ZERO FORMALDEIDE  
WILL NOT GIVE OFF FORMALDEHYDE EMISSIONS

NON RILASCIA FORMALDEIDE NELL'AMBIENTE.



#### ZERO VOCs

ZERO VOCs

FINE PORCELAIN STONWARE IS AN INERT MATERIAL THAT DOES NOT EMIT VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS (VOC)

LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO UN MATERIALE INERTE CHE NON EMETTE COMPOSTI ORGANICI VOLATILI (VOC)



#### ANALLERGIC

ANALLERGICO

CONTAINS NO ALLERGENS

NON CONTIENE ALLERGENI



#### ODOURLESS

INODORE

DOES NOT GIVE OFF ODOURS INDOORS OR OUTDOORS

NON RILASCIA ODORI NELL'AMBIENTE INDOOR E OUTDOOR



#### RESISTANT TO MICROBES

RESISTENTE ALLA CRESCITA MICROBICA

FINE PORCELAIN STONWARE IS AN INERT MATERIAL WHICH INHIBITS GROWTH OF BACTERIA AND FUNGUS

LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO UN MATERIALE INERTE E PERTANTO INIBISCONO LA CRESCITA DI BATTERI E FUNGHI



#### EASY TO CLEAN

FACILE DA PULIRE

CAN BE CLEANED WITH WATER OR ORDINARY CLEANING PRODUCTS FOR GUARANTEED HYGIENE

PULIBILE CON ACQUA O DETERGENTI COMUNI PER UNA GARANZIA DI UNA IGIENE SICURA

### SAFETY SICUREZZA



#### FIRE-RESISTANT

RESISTENTE AL FUOCO

FINE PORCELAIN STONWARE TILES ARE INCOMBUSTIBLE, DO NOT BURN, DO NOT GIVE OFF FUMES, AND DO NOT PROPAGATE FLAME IN CASE OF FIRE

LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO INCOMBUSTIBILI, NON BRUCIANO, NON EMETTONO FUMI, NE ALIMENTANO LA PROPAGAZIONE DELLE FIAMME IN CASO DI INCENDIO



#### NON-SLIP

ANTISCIVOLO

FINE PORCELAIN STONWARE SURFACES CAN BE MADE WITH NON-SLIP SURFACES

ALCUNE SUPERFICI IN GRES PORCELLANATO POSSONO ESSERE REALIZZATE CON UN'ELEVATA RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO.



#### UNALTERABLE UNDER THE EFFECT OF HEAT

INALTERABILE AL CALORE

FINE PORCELAIN STONWARE HAS LOW THERMAL EXPANSION, MAKING IT IDEAL FOR USE WITH UNDERFLOOR HEATING SYSTEMS

IL GRES PORCELLANATO GARANTISCE UNA RIDOTTA ESPANSIONE TERMICA E RISULTA IDEALE PER SISTEMI DI RISCALDAMENTO A PAVIMENTO

### ENVIRONMENT AMBIENTE



#### ENVIRONMENTALLY SUSTAINABLE

ECOSOSTENIBILE

FINE PORCELAIN STONWARE HAS A LOW ENVIRONMENTAL IMPACT THROUGHOUT ITS LIFESPAN, FROM PRODUCTION TO DISPOSAL

IL GRES PORCELLANATO HA UN BASSO IMPATTO AMBIENTALE DALLA FASE DI PRODUZIONE A QUELLA DI SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



#### RECYCLING

RICICLO

FINE PORCELAIN STONWARE IS EASILY RECYCLABLE AS IT IS A HOMOGENEOUS PRODUCT MADE OF INERT NATURAL MATERIALS

LE PIASTRELLE IN GRES PORCELLANATO SONO FACILMENTE RICICLABILI IN QUANTO PRODOTTI OMOGENEI, COSTITUITI DA MATERIALI NATURALI INERTI



















#### EFFICIENCY AND ENERGY SAVINGS

EFFICIENZA E RISPARMIO ENERGETICO

FINE PORCELAIN STONWARE SAVES ENERGY THANKS TO ITS THERMAL INERTIA, WHICH REDUCES INDOOR TEMPERATURE EXCURSION

IL GRES PORCELLANATO FAVORISCE IL RISPARMIO ENERGETICO GRAZIE ALL'ELEVATA INERZIA TERMICA CHE RIDUCE GLI SBALZI DI TEMPERATURA DEGLI AMBIENTI.

**CARATTERISTICHE TECNICHE / GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA**  
 TECHNICAL SPECIFICATIONS / COLOURED PORCELAIN STONEWARE - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / DURCHGEFÄRBTES  
 FEINSTEINZEUG CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / GRÈS FIN CÉRAME COLORÉ EN MASSE - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /  
 GRES FINO PORCELÁNICO TEÑIDO EN MASA - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ В  
 МАССЕ  
**STANDARDS : UNI EN 14411 ANNEX G - Blα / UNI EN ISO 13006 ANNEX G - Blα**

| CARATTERISTICHE TECNICHE<br>TECHNICAL DATA<br>TECHNISCHE DATEN<br>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES<br>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS<br>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ   |   | TIPO DI PROVA<br>STANDARD OF TEST<br>NORME DU TEST<br>TESTNORM<br>TIPO DE PRUEBA<br>ТИП ТЕСТА | VALORI PRESCRITTI DALLE NORME<br>INTERNATIONAL STANDARDS<br>INTERNATIONALE NORMWERTE<br>VALEURS PRÉVUES PAR LES NORMES<br>VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS<br>ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ | VALORE MEDIO<br>AVERAGE VALUE<br>MITTELWERT<br>VALEURS MOYEN<br>VALOR MEDIO<br>СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ   |
|---|---|---|--|---|
| CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS<br>MASSEIGENSCHAFTEN - DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES<br>CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ   |   |   | REQUIREMENTS FOR NOMINAL SIZE N  | NAT GRIP  |
|   |   |   | 7 cm ≤ N < 15 cm   | N ≥ 15 cm   |
|   |   |   | mm   | %   |
|   |   |   | mm   | mm  |
|  <b>LATI - SIDES - SEITEN</b><br>COTES - CANTOS<br>РАЗМЕРЫ СТОРОН  | FOR NON-RECTIFIED TILES                     | EN ISO 10545-2  | ± 0.9  | ± 0.6 ± 2.0   |
|   | FOR RECTIFIED TILES                         |   | ± 0.4  | ± 0.3 ± 1.0   |
|  <b>SPESORE</b><br>THICKNESS - DICKE<br>ÉPAISSEUR - ESPESOR<br>ТОЛЩИНА   |   | EN ISO 10545-2  | ± 0.5  | ± 5.0 ± 0.5   |
|  <b>RETILINEITÀ DEGLI SPICOLI</b><br>STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN<br>RECTITUDE DES ARÊTES - RECTITUD DE LOS CANTOS<br>КОСОУГОЛЬНОСТЬ  | FOR NON-RECTIFIED TILES                     | EN ISO 10545-2  | ± 0.8  | ± 0.5 ± 1.5   |
|   | FOR RECTIFIED TILES                         |   | ± 0.4  | ± 0.3 ± 0.8   |
|  <b>ORTOGONALITÀ</b><br>RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT<br>PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD<br>КРИВИЗНА СТОРОН   | FOR NON-RECTIFIED TILES                     | EN ISO 10545-2  | ± 0.8  | ± 0.5 ± 2.0   |
|   | FOR RECTIFIED TILES                         |   | ± 0.4  | ± 0.3 ± 1.5   |
|  <b>PLANARITÀ</b><br>SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT<br>PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD<br>КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ   | CENTRE CURVATURE<br>FOR NON-RECTIFIED TILES | EN ISO 10545-2  | ± 0.8  | ± 0.5 ± 2.0   |
|   | FOR RECTIFIED TILES                         |   | ± 0.6  | ± 0.4 ± 1.8   |
|   | EDGE CURVATURE<br>FOR NON-RECTIFIED TILES   |   | ± 0.8  | ± 0.5 ± 2.0   |
|   | FOR RECTIFIED TILES                         |   | ± 0.6  | ± 0.4 ± 1.8   |
|   | WARPAGE<br>FOR NON-RECTIFIED TILES          |   | ± 0.8  | ± 0.5 ± 2.0   |
|   | FOR RECTIFIED TILES                         |   | ± 0.6  | ± 0.4 ± 1.8   |
|  <b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b><br>WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME<br>ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA<br>ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ  |   | EN ISO 10545-3  | ≤ 0.5%   | ≤ 0.1%  |
|  <b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b><br>FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT<br>RESISTANCE A LA FLEXIÓN - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN<br>ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ   |   | EN ISO 10545-4  | S ≥ 700 N < E 7.5 mm<br>S ≥ 1300 N ≥ E 7.5 mm<br>R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>  | CONFORME<br>COMPLYING - ERFÜLLT<br>CONFORME - CONFORME<br>СООТВЕТСТВУЕТ   |
|  <b>RESISTENZA ALL'URTO</b><br>IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT<br>RESISTANCE AUX CHOCES - RESISTENCIA A LOS GOLPES<br>УДАРНОСТОЙКОСТЬ  |   | EN ISO 10545-5  | VALORE DICHIARATO<br>DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT<br>VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO<br>ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ   | > 0.80  |
|  <b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b><br>COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER<br>WÄRMEDAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT<br>COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN<br>TÉRMICA LINEAL - КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ  |   | EN ISO 10545-8  | VALORE DICHIARATO<br>DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT<br>VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO<br>ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ   | α = 6.7x10 <sup>-6</sup> /C°  |
|  <b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b><br>RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN<br>TEMPERATURSCHWANKUNGEN<br>RESISTANCE AUX CHOCES THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS<br>СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ   |   | EN ISO 10545-9  | TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1<br>TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH<br>TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN<br>ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С             | NESSUN DANNO<br>NO DAMAGE - KEIN SCHADEN<br>AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO<br>БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ  |
|  <b>DILATAZIONE ALL'UMIDITÀ (IN MM/M)</b><br>MOISTURE EXPANSION (IN MM/M) - FEUCHTIGKEITSBEDINGTE AUSDEHNUNG (IN<br>MM/M) - DILATATION À L'HUMIDITÉ (EN MM/M) - DILATACIÓN CON LA HUMEDAD<br>(EN MM/M) - ВЛАЖНОСТНОЕ РАСШИРЕНИЕ (В ММ/М)   |   | EN ISO 10545-10   | VALORE DICHIARATO<br>DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT<br>VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO<br>ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ   | MAX 0,1 mm / m  |
|  <b>RESISTENZA AL GELO</b><br>FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT - RESISTANCE AU GEL<br>RESISTENCIA AL HIELO - МОРОЗОСТОЙКОСТЬ  |   | EN ISO 10545-12   | TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1<br>TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH<br>TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN<br>ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С             | NESSUN DANNO<br>NO DAMAGE - KEIN SCHADEN<br>AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO<br>БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ  |
|  <b>RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI USO DOMESTICO E ADDITIVI PER PISCINA</b><br>RESISTANCE TO HOUSEHOLD AND SWIMMING POOL CHEMICAL PRODUCTS<br>BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTSCHENIKALIEN UND ZUSATZSTOFFE FÜR<br>SWIMMINGPOOLS - RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES USAGE DOMESTIQUE<br>ET ADDITIFS POUR PISCINE - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DE USO<br>DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ БЫТОВЫХ<br>ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ДОБАВКАМ В БАССЕЙНЫ |   | EN ISO 10545-13   | B MIN  | CONFORME<br>COMPLYING - ERFÜLLT<br>CONFORME - CONFORME<br>СООТВЕТСТВУЕТ   |
|  <b>RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI</b><br>RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI<br>NIEDRIGEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À BASSES<br>CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES<br>DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ НИЗКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ<br>КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ   |   | EN ISO 10545-13   | VALORE DICHIARATO<br>DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT<br>VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO<br>ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ   | CONFORME<br>COMPLYING - ERFÜLLT<br>CONFORME - CONFORME<br>СООТВЕТСТВУЕТ   |
|  <b>RESISTENZA AD ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI</b><br>RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT<br>BEI HOHEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À HAUTES<br>CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A ALTAS CONCENTRACIONES<br>DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ ВЫСОКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ<br>КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ   |   | EN ISO 10545-13   | VALORE DICHIARATO<br>DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT<br>VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO<br>ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ   | CONFORME<br>COMPLYING - ERFÜLLT<br>CONFORME - CONFORME<br>СООТВЕТСТВУЕТ   |
|  <b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b><br>RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT<br>RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS<br>УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ   |   | EN ISO 10545-14   | VALORE DICHIARATO<br>DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT<br>VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO<br>ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ   | CONFORME<br>COMPLYING - ERFÜLLT<br>CONFORME - CONFORME<br>СООТВЕТСТВУЕТ   |
|  <b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b><br>LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM<br>PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CÉSION DE PLOMO Y CADMIO<br>ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ   |   | EN ISO 10545-15   | VALORE DICHIARATO<br>DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT<br>VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO<br>ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ   | < AL LIMITE DI RILEVAMENTO<br>< THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT<br>< LIMITE DE L'INSTRUMENT < LIMITE DEL INSTRUMENTO<br>< НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ |

PER I CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNТУАЛI, CONTATTARE FINCIBEC SPA - FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC S.P.A. - FÜR SPEZIELLE ZERTIFIKATE UND PUNKTWERTE, FINCIBEC S.P.A. KONTAKTIEREN - POUR  
 LES CERTIFICATS SPÉCIFIQUES ET LES VALEURS PONCTUELLES, CONTACTER FINCIBEC S.P.A. - PARA LOS CERTIFICADOS ESPECÍFICOS Y LOS VALORES CONCRETOS, CONTACTE CON FINCIBEC S.P.A. - ВО ВОПРОСАХ СПЕЦИАЛЬНЫХ  
 СЕРТИФИКАТОВ И ПОКАЗАТЕЛЕЙ СВЯЖИТЕСЬ С FINCIBEC SPA.

ESCLUSO PEZZI SPECIALI ED ELEMENTI DECORATIVI  
 WITH THE EXCEPTION OF SPECIAL PIECES AND DECORS - A L'EXCEPTION DE PIÈCES SPÉCIALES ET ÉLÉMENTS DÉCORATIFS - AUSSCHLIEBLICH FORMSTÜCKE UND DEKORTEILE - EXCLUIDO PIEZAS ESPECIALES Y ELEMENTOS DECORATIVOS

# JASPER

FINE PORCELAIN STONEWARE  
 GRES FINE PORCELLANATO





**CENTURY**

Via Radici in Monte, 19  
42014 Roteglia (RE) Italy

Tel. +39 0536 855511  
Fax Italia +39 0536 851239  
Fax Export +39 0536 855541

[www.century-ceramica.it](http://www.century-ceramica.it)  
[info@century-ceramica.it](mailto:info@century-ceramica.it)

**FINCIBEC S.p.A.**

Sede legale: Via Valle d'Aosta, 47  
41049 Sassuolo (Mo) Italy  
Gruppo Fire S.R.L.

**FINCIBEC USA INC.**

420 Columbus Avenue  
Valhalla N.Y. 10595 USA  
[info@fincibecusa.com](mailto:info@fincibecusa.com)



Fincibec S.p.A è socio di: